

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Trinkflaschenhalter sicher an Ihrem Fahrrad befestigt ist, um ein Herunterfallen während der Fahrt zu verhindern.	Make sure the water bottle holder is securely attached to your bike to prevent it from falling off while riding.	Assurez-vous que le porte-bidon est solidement fixé à votre vélo pour éviter qu'il ne tombe pendant la conduite.	Assicurati che il portaborraccia sia fissato saldamente alla bici per evitare che cada durante la guida.	Zorg ervoor dat de bidonhouder stevig aan uw fiets is bevestigd, zodat deze er tijdens het fietsen niet af valt.	Asegúrese de que el portabotellas de agua esté bien sujetado a su bicicleta para evitar que se caiga mientras conduce.	Ujistěte se, že je klec na láhev s vodou bezpečně připevněna k vašemu kolu, aby během jízdy nespadla.	Provjerite je li kavez za bocu s vodom dobro pričvršćen na vaš bicikl kako biste sprječili da padne s njega tijekom vožnje.	Provjerite je li kavez za bocu s vodom dobro pričvršćen na vaš bicikl kako biste sprječili da padne s njega tijekom vožnje.	Győződjön meg arról, hogy a vizespalacktartó biztonságosan rögzítve van a kerékpárhol, nehogy leessen vezetés közben.
Überprüfen Sie regelmäßig die Trinkflasche und den Halter auf Risse, undichten Stellen oder andere Beschädigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher verwendet werden können.	Regularly check the water bottle and holder for cracks, leaks or other damage to ensure they are safe to use.	Vérifiez régulièrement la bouteille d'eau et le support pour déceler des fissures, des fuites ou d'autres dommages afin de vous assurer qu'ils peuvent être utilisés en toute sécurité.	Controllare regolarmente la bottiglia d'acqua e il supporto per eventuali crepe, perdite o altri danni per garantire che siano sicuri da usare.	Controleer de waterfles en houder regelmatig op barsten, lekkages of andere beschadigingen om er zeker van te zijn dat ze veilig te gebruiken zijn.	Revise periódicamente la botella de agua y el soporte para detectar grietas, fugas u otros daños para asegurarse de que sean seguros de usar.	Pravidelně kontrolujte láhev s vodou a držák, zda nejsou prasklé, netěsné nebo jinak poškozeny, abyste se ujistili, že je lze bezpečně používat.	Redovito provjeravajte ima li na boci vode i držáku pukotina, curenja ili drugih oštećenja kako biste bili sigurni da su sigurni za korištenje.	Redovito provjeravajte ima li na boci vode i držáku pukotina, curenja ili drugih oštećenja kako biste bili sigurni da su sigurni za korištenje.	Rendszeresen ellenőrizze a vizespalackot és a tartót, hogy nincsenek-e repedések, szivárgások vagy egyéb sérülések, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságosan használhatók.
Viele Trinkflaschen und Getränkehalter werden empfohlen, von Hand gewaschen zu werden, um Beschädigungen oder Funktionsstörungen zu vermeiden.	Many water bottles and cup holders are recommended to be hand washed to avoid damage or malfunction.	Il est recommandé de laver à la main de nombreuses bouteilles d'eau et porte-gobelets pour éviter tout dommage ou dysfonctionnement.	Si consiglia di lavare a mano molte bottiglie d'acqua e portabicchieri per evitare danni o malfunzionamenti.	Het wordt aanbevolen om veel waterflessen en bekerhouders met de hand te wassen om schade of defecten te voorkomen.	Se recomienda lavar a mano muchas botellas de agua y portavasos para evitar daños o mal funcionamiento.	Mnoho lahví na vodu a držáků na poháry se doporučuje mytí ručně, aby se zabránilo poškození nebo poruše.	Mnoge boce s vodom i držáče za čaše preporučuje se prati ručno kako bi se sprječilo oštećenje ili kvar.	Mnoge boce s vodom i držáče za čaše preporučuje se prati ručno kako bi se sprječilo oštećenje ili kvar.	Sok vizes palackot és pohártartót ajánlatos kézzel mosni a sérülések vagy meghibásodások elkerülése érdekében.
Einige Flaschen sind nicht für das Einfrieren von Flüssigkeiten geeignet, da dies zu Rissen oder Brüchen führen kann.	Some bottles are not suitable for freezing liquids as this may cause cracks or breakage.	Certaines bouteilles ne conviennent pas à la congélation de liquides car cela pourrait les fissurer ou les casser.	Alcune bottiglie non sono adatte per congelare liquidi poiché ciò potrebbe causarne la rottura o la casser.	Sommige flessen zijn niet geschikt om vloeistoffen in te vriezen, omdat ze hierdoor kunnen barsten of breken.	Algunas botellas no son adecuadas para congelar líquidos, ya que esto puede provocar que se agrieten o rompan.	Některé lahve nejsou vhodné ke zamrzávání tekutin, protože by mohly prasknout nebo prasknout.	Neke boce nisu prikladne za zamrzavanje tekućina jer to može uzrokovati njihovo pucanje ili lomljenje.	Neke boce nisu prikladne za zamrzavanje tekućina jer to može uzrokovati njihovo pucanje ili lomljenje.	Egyes palackok nem alkalmassak folyadékok fagyastására, mivel ez megrepedhet vagy eltörhet.
Es wird empfohlen, die Flasche nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen oder Heizungen aufzubewahren, um Verformungen zu vermeiden.	It is recommended not to store the bottle near heat sources such as stoves or heaters to avoid deformation.	Il est recommandé de ne pas stocker la bouteille à proximité de sources de chaleur telles que des fours ou des radiateurs pour éviter toute déformation.	Si consiglia di non riporre la bottiglia vicino a fonti di calore come forni o caloriferi per evitare deformazioni.	Het wordt aanbevolen om de fles niet in de buurt van warmtebronnen zoals ovens of verwarmingstoestellen te bewaren om vervorming te voorkomen.	Se recomienda no guardar el biberón cerca de fuentes de calor como hornos o calefactores para evitar deformaciones.	Doporučuje se neskladovat láhev v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou trouby nebo topná tělesa, aby nedošlo k deformaci.	Preporučljivo je ne čuvati bocu u blizini izvora topline kao što su pećnice ili grijalice kako bi se izbjegla deformacija.	Preporučljivo je ne čuvati bocu u blizini izvora topline kao što su pećnice ili grijalice kako bi se izbjegla deformacija.	A deformáció elkerülése érdekében nem ajánlott a palackot hőforrások, például sütők vagy fűtőtestek közelében tárolni.